ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1967/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1994

για τη μείωση των τιμών βάσης και αγοράς των κουνουπιδιών, ροδακίνων, νεκταρινιών, λεμονιών, τοματών, μελιτζανών, επιτραπέζιων σταφυλιών και μήλων, μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1994/95, λόγω των νομισματικών επανευθυγραμμίσεων του Ιανουαρίου 1993 και του Μαΐου 1993 και της υπέρβασης του κατωφλίου παρέμβασης που καθορίστηκε για την περίοδο εμπορίας 1993/94

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3669/93 [2], και ιδίως το άρθρο 16β παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και την ισοτιμία μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζεται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 [4], και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3824/92 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1663/93 [6] προσδιορίζονται οι τιμές και τα ποσά που καθορίζονται σε Ecu, τα οποία πρέπει να τροποποιούνται συνεπεία νομισματικών επανευθυγραμμίσεων·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3824/92 καθορίζεται ο πίνακας των τιμών και των ποσών του τομέα των οπωροκηπευτικών τα οποία επηρεάζονται από τους συντελεστές μείωσης κατά 1,002583 και 1,000426, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 537/93 της Επιτροπής [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1331/93 [8]·

ότι το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3824/92 προβλέπει τον προσδιορισμό της μείωσης των τιμών και ποσών που προκύπτουν για κάθε σχετικό τομέα και τον καθορισμό της αξίας των μειωμένων αυτών τιμών και ποσών· ότι οι τιμές βάσης και αγοράς των κουνουπιδιών, των ροδακίνων, των νεκταρινιών, των λεμονιών, των τοματών, των μελιτζανών, των επιτραπέζιων σταφυλιών και των μήλων μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1994/95 καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1889/94 του Συμβουλίου [9]·

ότι, με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1202/93 [10] και (ΕΟΚ) αριθ. 2045/93 [11] της Επιτροπής καθορίστηκαν σε 283 200 τόνους για τα ροδάκινα, 74 800 τόνους για τα νεκταρίνια, 367 400 τόνους για τα λεμόνια και 257 200 τόνους για τα μήλα τα κατώφλια παρέμβασης για την περίοδο 1993/94·

ότι, δυνάμει αντιστοίχως του άρθρου 16α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 και του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2240/88 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1988 περί καθορισμού, όσον αφορά τα ροδάκινα, τα λεμόνια και τα πορτοκάλια, των κανόνων εφαρμογής του άρθρου 16β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 [12], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1623/91 [13], εάν, κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας, τα μέτρα παρέμβασης που λήφθηκαν για τα ροδάκινα, τα νεκταρίνια και τα λεμόνια αφορούν ποσότητες οι οποίες υπερβαίνουν τα κατώφλια παρέμβασης που καθορίστηκαν για τα προϊόντα αυτά και για την περίοδο αυτή, οι τιμές βάσης και αγοράς που καθορίστηκαν για τα προϊόντα αυτά για την επόμενη περίοδο μειώνονται κατά 1 % ανά ποσότητα υπέρβασης 23 000 τόνων για τα ροδάκινα, 3 000 τόνων για τα νεκταρίνια και 11 200 τόνων για τα λεμόνια·

ότι, δυνάμει αντιστοίχως του άρθρου 16α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 και του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1121/89 του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 1989 σχετικά με τη θέσπιση κατωφλίου παρέμβασης για τα μήλα και τα κουνουπίδια [14], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1754/92 [15], εάν, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων περιόδων εμπορίας, ο μέσος όρος των μέτρων παρέμβασης που λήφθηκαν για τα μήλα αφορά ποσότητες οι οποίες υπερβαίνουν το κατώφλι παρέμβασης που καθορίστηκε για την περίοδο αυτή, οι τιμές βάσης και αγοράς που καθορίστηκαν για το προϊόν αυτό για την επόμενη περίοδο μειώνονται κατά 1 % ανά ποσότητα υπέρβασης 85 100 τόνων·

ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία που παρασχέθηκαν από τα κράτη μέλη, τα μέτρα παρέμβασης που λήφθηκαν στην Κοινότητα για την περίοδο εμπορίας 1993/94 αφορούν 690 051 τόνους για τα ροδάκινα, 156 991 τόνους για τα νεκταρίνια, 596 363 τόνους για τα λεμόνια και 905 245 για τα μήλα· ότι διαπιστώθηκε από την Επιτροπή υπέρβαση 406 851 τόνων για τα ροδάκινα, 82 191 τόνων για τα νεκταρίνια, 228 963 τόνων για τα λεμόνια και 648 045 τόνων για τα μήλα, των κατωφλίων παρεμβάσεως για την εν λόγω περίοδο·

[1] ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 338 της 31. 12. 1993, σ. 26.
[3] ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.
[5] ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 29.
[6] ΕΕ αριθ. L 158 της 30. 6. 1993, σ. 18.
[7] ΕΕ αριθ. L 57 της 10. 3. 1993, σ. 18.
[8] ΕΕ αριθ. L 132 της 29. 5. 1993, σ. 114.
[9] ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 34.
[10] ΕΕ αριθ. L 122 της 18. 5. 1993, σ. 30.
[11] ΕΕ αριθ. L 185 της 28. 7. 1993, σ. 18.
[12] ΕΕ αριθ. L 198 της 26. 7. 1988, σ. 9.
[13] ΕΕ αριθ. L 150 της 15. 6. 1991, σ. 8.
[14] ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 21.
[15] ΕΕ αριθ. L 180 της 1. 7. 1992, σ. 23.

ότι, από τα ανωτέρω, προκύπτει ότι οι τιμές βάσης και αγοράς των ροδακίνων, νεκταρινιών, λεμονιών και μήλων μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1994/95 που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1889/94 πρέπει να μειωθούν κατά 17 % για τα ροδάκινα, 20 % για τα νεκταρίνια, 20 % για τα λεμόνια, και 7 % για τα μήλα· ότι η μείωση αυτή προστίθεται σε εκείνη που προκύπτει από τη νομισματική επανευθυγράμμιση της 13ης Μαΐου 1993 για τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια· ότι οι τιμές βάσης και αγοράς των κουνουπιδιών, των τοματών, των μελιτζανών και των επιτραπέζιων σταφυλιών μέχρι το τέλος της περιόδου 1994/95 που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1889/94 πρέπει να μειωθούν κατά 0,04 % για τα κουνουπίδια και τα επιτραπέζια σταφύλια και κατά 0,26 % για τις τομάτες και τις μελιτζάνες· ότι οι μειώσεις αυτές προκύπτουν από τις νομισματικές επανευθυγραμμίσεις του Μαΐου 1993 για τα κουνουπίδια και τα επιτραπέζια σταφύλια και του Ιανουαρίου και Μαΐου 1993 για τις τομάτες και τις μελιτζάνες· ότι, για τους πρώτους μήνες της περιόδου εμπορίας, οι μειώσεις αυτές αποφασίστηκαν με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 999/94 (1), (ΕΚ) αριθ. 1255/94 (2) και (ΕΚ) αριθ. 1546/94 (3) της Επιτροπής·

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται υπό την επιφύλαξη των συνεπειών που θα προκύψουν από μεταγενέστερες αποφάσεις του Συμβουλίου για την περίοδο 1994/95·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι τιμές βάσης και αγοράς των κουνουπιδιών, ροδακίνων, νεκταρινιών, λεμονιών, τομάτων, μελιτζανών, επιτραπέζιων σταφυλιών και μήλων μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 1994/95 που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1889/94, μειώνονται κατά 17,04 % για τα ροδάκινα, 20,03 % για τα νεκταρίνια, 20 % για τα λεμόνια, 7 % για τα μήλα, 0,26 % για τις τομάτες και τις μελιτζάνες και 0,04 % για τα κουνουπίδια και τα επιτραπέζια σταφύλια και καθορίζονται όπως προβλέπεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Αυγούστου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 111 της 30. 4. 1994, σ. 67.
(2) ΕΕ αριθ. L 137 της 1. 6. 1994, σ. 49.
(3) ΕΕ αριθ. L 166 της 1. 7. 1994, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΙΜΕΣ ΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΣ

Περίοδος εμπορίας 1994/1995

ΚΟΥΝΟΥΠΙΔΙΑ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1994 έως 30 Απριλίου 1995

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος	21,78	9,38
Σεπτέμβριος	23,55	10,02
Οκτώβριος	24,44	10,39
Νοέμβριος	29,47	12,75
Δεκέμβριος	29,47	12,75
Ιανουάριος	29,47	12,75
Φεβρουάριος	27,47	11,85
Μάρτιος	28,91	12,39
Απρίλιος	29,27	12,75

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα κεφαλωτά κουνουπίδια της ποιοτικής κατηγορίας I, τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΡΟΔΑΚΙΝΑ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1994 έως 30 Σεπτεμβρίου 1994

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Από Αύγουστο έως Σεπτέμβριο	35,06	19,65

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα ροδάκινα των ποικιλιών Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J.H. Hale, Merril Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest και Springtime, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 61 έως 67 χιλιοστομέτρων, τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΑ (συμπεριλαμβανομένων των μπρουνιόν)

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1994 έως 31 Αυγούστου 1994

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρος)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος	42,88	20,58

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα νεκταρίνια των ποικιλιών Armking, Crimsongold, Early sun grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen και Stark red gold, ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 61 έως 67 χιλιοστομέτρων, τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΛΕΜΟΝΙΑ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1994 μέχρι 31 Μαΐου 1995

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμής βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος	35,03	20,69
Σεπτέμβριος	30,65	19,29
Οκτώβριος	28,48	18,51
Νοέμβριος	27,47	15,99
Δεκέμβριος	26,84	15,74
Ιανουάριος	27,85	16,25
Φεβρουάριος	26,59	15,62
Μάρτιος	28,47	16,25
Απρίλιος	29,63	17,26
Μάΐος	30,51	17,77

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα λεμόνια της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 53 έως 62 χιλιοστομέτρων, τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΤΟΜΑΤΕΣ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου έως 30 Νοεμβρίου 1994

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος	20,61	7,65
Σεπτέμβριος	21,88	8,15
Οκτώβριος	23,21	8,55
Νοέμβριος	27,96	11,20

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στις τομάτες των τύπων «στρογγυλές» και «με ραβδώσεις» της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 57 έως 67 χιλιοστομέτρων που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΜΕΛΙΤΖΑΝΕΣ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου μέχρι 31 Οκτωβρίου 1994

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος έως Οκτώβριος	17,50	7,02

Οι τιμές αυτές αναφέρονται:

— στις μακρουλές μελιτζάνες, ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους μεγαλύτερου από 40 χιλιοστόμετρα,

— στις στρογγυλές μελιτζάνες ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους μεγαλύτερου από 70 χιλιοστόμετρα,

οι οποίες παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου μέχρι 20 Νοεμβρίου 1994

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή Αγοράς
Αύγουστος	35,82	23,04
Σεπτέμβριος, Οκτώβριος και Νοέμβριος (από 1ης μέχρι 20)	32,02	19,61

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα επιτραπέζια σταφύλια των ποικιλιών Regina dei Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier της Βηρυττού), Italia, Aledo και Ohanes (Almeria) και D. Maria της ποιοτικής κατηγορίας I, τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΜΗΛΑ

(εκτός των μήλων για παρασκευή μηλίτη οίνου)

Για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1994 έως 31 Μαΐου 1995

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

	Τιμή βάσης	Τιμή αγοράς
Αύγουστος	24,04	12,25
Σεπτέμβριος	24,04	12,25
Οκτώβριος	24,04	12,37
Νοέμβριος	24,75	12,80
Δεκέμβριος	27,14	13,91
Από Ιανουάριο έως Μάϊο	29,54	15,01

Οι τιμές αυτές αναφέρονται:

— στα μήλα της ποικιλίας Reine des reinettes και Verde Doncella, ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου των 65 χιλιοστομέτρων,

— στα μήλα των ποικιλιών Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada και Starking Delicious, ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου των 70 χιλιοστομέτρων,

τα οποία παρουσιάζονται σε συσκευασία.

Σημείωση: Οι τιμές που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνουν τις επιπτώσεις του κόστους της συσκευασίας εντός της οποίας παρουσιάζεται το προϊόν.